



# QUESTIONNAIRE ON THE EUROPEAN DEAFBLIND INDICATORS

#### **Presentation**

This questionnaire forms part of a project launched by the European Deafblind Network (EDbN) in the framework of a Grundtvig Learning Partnership in Deafblindness (GLP-Db). This partnership was established by the Lifelong Learning Programme of the European Commission and officially brings together nine organizations active in the field of deafblindness in Europe.

The partners involved in the project have developed the European Deafblind Indicators. This list of indicators has been specifically adapted to deafblindness from the existing Indicators on Disability Equality in Europe (IDEE), as defined by the Academic Network of European Disability experts (ANED).

The data collected using these indicators should help to define best practices on a European level and to recommend models of care in this field.

In this current phase, this questionnaire based on a selection of these European Deafblind Indicators has been distributed to national deafblind organizations in each of the European States.

More information about the partners and the activities of the project can be found on the website: <a href="https://www.deafblindindicators.eu">www.deafblindindicators.eu</a>.





#### **Instructions**

- Please read this page before completing the questionnaire.
- Please note that all the information in the form should be referenced to your geographic reporting.
- Please complete the questionnaire in English.
- The questionnaire is a snapshot and should reflect the most recent and most accurate information available to your organization.
- Please note that some questions may require some consultation with other agencies, like your national administrations or any existing statistics in your country. In some questions you are asked to make clear if the source of your answer recognised statistical information from a reliable source, whether it is an estimate or whether the figure is unknown in your country. For example, you may not have a survey of deafblind people in your country, but you may have a rough idea based on statistical information collated over the years. In this case, you should record an estimated figure.
- The project assumes that in many countries there may be little information available. Please leave questions unanswered where you do not have the relevant information. Please answer only what you know.
- The language and reporting elements used in this questionnaire are consistent with those standards generally accepted in deafblind publications.
- It is recommended that the questionnaire is completed using Word 2007 or 2010.
   Using Word 2003, it may be more difficult to tick the boxes.
- Should you require any further information regarding the completion of the questionnaire, please e-mail <a href="mailto:rlopez@edbn.org">rlopez@edbn.org</a> (copy to <a href="mailto:jfreixes@edbn.org">jfreixes@edbn.org</a>).
- Any other information which you feel may be relevant can also be included on the separate sheet at the end of the questionnaire.





#### **Definition of Deafblindness**

Although each State has its own criteria, the Nordic definition of deafblindness is widely accepted as the common working standard definition: "Deafblindness is a distinct disability. It is a combined vision and hearing disability. It limits activities of a person and restricts full participation in society to such a degree that society is required to facilitate specific services, environmental alterations and/or technology (Nordisk Lederforum, 2007).

- Congenital deafblindness. Born deaf and blind or become deaf and blind early in life before the development of language (pre-lingual deafblindness).
- Acquired deafblindness. Become deaf and blind after the development of language (post-lingual deafblindness).
- Older people<sup>1</sup> deafblindness. Acquired deafblindness which appears in old-age. This is an emergent and little known situation".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Older people: >65 years.





## CONTACT INFORMATION

Please note that the deadline to send back the questionnaire is Friday 8 November 2013.

The results from the questionnaire will be included in a comparative study for the Book on Deafblindness in Europe, to be published in 2014.

Please e-mail your completed questionnaire to Ricard Lopez, President of the European Deafblind Network (EDbN), with a copy to Javier Freixes <u>ifreixes@edbn.org</u>.

Ricard Lopez

President

European Deafblind Network (EDbN)

rlopez@edbn.org

Phone: +34 933317366





Geographic reporting					
Name of the State: Spain Name of the region (if needed):					
People responsible for completing questionnaire (add more rows if needed)					
Name	E-mail	Phone	Position	Organization	
<u> </u>					
Date on which the question	naire was finished:				





# **Domain 1: Deafblindness Rates / Demographics**

1.	Total population of the country (Population according to EUROSTAT for 2013 or the last available year: <a href="http://bit.ly/30n9wE">http://bit.ly/30n9wE</a> ):
2.	Is there a specific (official) census figure for deafblind people? (Some countries and regions have a census, others not. This questionnaire should show this difference).  Yes (please specify how many people are identified as deafblind in this census):  No Unknown Add comments, if necessary:
3.	Ratio of total deafblind people per 100.000 population believed to be in your country (some ratios usually considered are 5, 15, 20, 40 or 400 depending on the definition and other internal reasons):
	Source of information: ☐ Recognised statistic ☐ Estimate ☐ Unknown
	Add comments, if necessary:
4.	Total number of identified deafblind people.  a. Total number:  b. Older deafblind people:  Source of information: □ Recognised statistic □ Estimate □ Unknown  Add comments, if necessary:
5.	Number of identified deafblind people receiving specific services (Services which are 'as required' should not be included, only those on daily or weekly programs).  a. Total number:  b. Older deafblind people:  Source of information:   Recognised statistic   Estimate   Unknown
	Course of information.   — Necognisca statistic   — Estimate   — Officiown





Add comments, if necessary:

6.	a.	mber of identified dea Male: Female:	afblind people cla	ssified by g	ender.			
	Soi	urce of information:	☐ Recognised	statistic	☐ Estima	ite 🗆	Unknown	
	Add	d comments, if neces	sary:					
7.	a. /	Are deafblind people	prioritized as can	didates for	cochlear i	mplant?		
		Yes [	□ No □	Unknown				
	b. I	f yes are they a priori	ty for bilateral im	plants?				
		Yes [	□ No □	Unknown				
	Add	d comments, if neces	sary:					
		,	,					
8.	Sou	w many deafblind hopaedic/physical, con nmunication, speech/lat urce of information: d comments, if neces	ditions-cognitive, on the ditions of		•			ditions needs,
9.	lde	ntified deafblind peop	ole classified by F	Residential	Setting.			
	a.	Number of identified	deafblind people	living at ho	me (with p	arents, r	elatives, fo	ster):
	b. Specifically for deafblind people:							
		Living situ	uation	Numb deafblind living t	people		ber of e places	
		Residential facility						
		Supported living						
		Independent (alone	or unsheltered)					
	c. Soi	Others (please specurce of information:	ify): □ Recognised	statistic	□ Estima	ıte □	Unknown	





## Add comments, if necessary:

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Number of identified deafbl	ind people using as comm	unication metho	d:
a. Sign Language:			
b. Symbolic Commu	nication:		
c. Speech:			
Source of information:	☐ Recognised statistic	□ Estimate	$\square$ Unknown
Add comments, if necess	ary:		





# **Domain 2: Personal and Family Life**

1.	Do deafblind peop	ple have oppor	tunities to so	cialise, so	they can ha	ave family relati	ons
	and friendships?						
	□ Yes	□ No	☐ Unknown				
	To this end, is the	re support prov	ided in form c	of:			
	a) Assistance:	□Y	es 🗆 No	□ Un	known		
	b) Interpreter:	□Y	es □ No	□ Un	known		
	c) Technical equi	ipment: 🗆 Y	es 🗆 No	□ Un	known		
	d) Training to use	e technical equi	pment:	Yes [	□ No □	Unknown	
	e) Training for far	mily members a	and friends to	use techn	ical equipme	ent:	
	□ Yes	□ No	☐ Unknown				
	f) Training in nev	w communication	on methods fo	r deafblin	id people (e.	g. tactile comm	uni-
	cation):						
	□ Yes	□ No	☐ Unknown				
	g) Training in new	v communicatio	n methods fo	r deafblin	d people for	"the environme	nt":
	□ Yes	□ No	☐ Unknown				
	Add comments, if	necessary:					
2	Do deafblind peo	onle have the s	support they	need in c	order to ioin	social/leisure t	time
	activities (e.g. s	•			•		
	activities)?	porto, pasilo (	and decorotion,	omoiai o	orobradiono,	art tribatio, bait	.ara
	a) Personal Assist	tance:	□ Yes	$\square$ No	☐ Unknov	wn	
	b) Interpreter:		□ Yes	□ No	☐ Unknov	wn	
	c) Transport:		□ Yes	□ No	☐ Unknov	wn	
	d) Technical aids,	light, loop:	☐ Yes	□ No	☐ Unknow	wn	
	Add comments, if	necessary:					





## **Domain 3: Choice and Control**

1.	Is there a legal right fo	r deafblind pe	eople to red	eive suppo	ort to enable th	nem to live in the
	place of their choice?	(If a person I	acks capaci	ty to choose	e where they w	ould wish to live,
	then there is a legal right	for the person	n to receive	support to li	ve in the place	that is considered
	by the person legally no	minated to ma	ke that choi	ce on their	behalf to be the	most suitable for
	their best interests).					
	□ Yes □ N	o [	Unknown			
	Add comments, if nece	essary:				
2.	How many deafblind p	eople require	e support to	enable th	em to live in t	he place of their
	choice?					
	a. Number of deafblin	d people req	uiring this s	upport:		
	b. Number of deafblin	d people rec	eiving this s	support:		
	Source of information:	☐ Recog	nised statis	stic 🗆 E	stimate $\square$	Unknown
	Add comments, if nece	ssary:				
		·				
3.	Is there support provi	ded to deaft	olind people	e to make	use of their	right to vote by
	means of:					
	a. Information materia	l in Braille:	□ Yes	□ No	☐ Unknown	
	b. Large prints:		☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
	c. Accessible website	s:	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
	d. Interpreter:		□ Yes	□ No	☐ Unknown	
	e. Communication sup	oport to got a				
		_			ieu.	
	☐ Yes	□ No	☐ Unk			
	f. Transport to the po	lling station:	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
	Add comments, if nec	essary:				

4. Are there mechanisms in place to ensure that deafblind organizations are consulted





and	involved	by	the	administra	ation	in	the	devel	opment	of	norms	and	policies	in
disal	oility?													
□ Y	es		□N	0	□ (	Jnk	now	า						
If yes, please specify:														





## **Domain 4: Access to Goods and Services**

1.	Do d	eafblind people have legal rights for	equal acce	ss to G	oods and Services?	
(Indicate if there is a legal right to the good or service).						
	1.1.	In relation to Support Services:				
		Special Interpreter Guide.	□ Yes	□ No	☐ Unknown	
		Special communication services.	□ Yes	$\square$ No	□ Unknown	
		Special guide services.	□ Yes	$\square$ No	☐ Unknown	
		Personal assistant services.	□ Yes	$\square$ No	□ Unknown	
		Intervener / Support Worker.	□ Yes	$\square$ No	□ Unknown	
	1.2.	In relation to Rehabilitation / Intervention	n:			
		Early rehabilitation services	□ Yes	$\square$ No	☐ Unknown	
		Occupational rehabilitation services	□ Yes	□ No	□ Unknown	
1.3. In relation to Accessibility:						
		a. Is there legal right to have spe	ecial aids	and/or e	quipment (Assistive	
		Technology) available for independent	ent living?	(Assistive	Technology: any item	
		piece of equipment, or product system,	whether acc	quired con	nmercially, modified, or	
		customized, that is used to increase, n	naintain, or i	mprove fu	inctional capabilities of	
		individuals with disabilities).				
		☐ Yes ☐ No ☐ Unknown	1			
		b. Is there a legal right to equal access	to:			
		Buildings	□ Yes	□ No	☐ Unknown	
		Public transportation	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
		Medical facilities	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
		Schools	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
		Work places	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
		Information &communication media	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	

Add comments, if necessary:





2.	Wheth	Whether or not it is a legal requirement, are there examples of these services in your							
	country? (Indicate if there are examples).								
	In relation to Support Services:								
	Spe	ecial Inter	preter (	Guides.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
	Spe	ecial com	munica	tion services.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
	Spe	ecial guid	e servi	ces.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
	Pei	rsonal ass	sistant s	services.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
	Inte	ervener / S	Suppor	Worker.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
	In rela	ition to Re	ehabilita	ation / Intervention:					
	Ea	ly rehabil	itation	services.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
	Oc	cupationa	ıl rehab	ilitation services.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
Ir	In relation to Accessibility:								
	a.	Is there	specia	al aids and/or equipm	nents (Assis	stive Tech	nnology) available fo		
		indeper	ident liv	ring?					
		☐ Yes		□ No □ Unkno	wn	l			
		1. N	umber (	of deafblind people red	quiring this	support:			
		2. N	umber (	of deafblind people red	ceiving this	support:			
		Sourc	e of info	ormation:   Recognis	ed statistic	☐ Estima	ate 🗆 Unknown		
	b.	Is there	equal a	access to:					
		Buildi	ngs.		☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
		Public	transp	ortation.	☐ Yes	□ No	☐ Unknown		
		a.	If yes	, please answer how e	easy is it fo	deafblind	d people to use public		
			transp	oortation (please cons	ider two cit	ies as ba	sic models) In order to		
			be co	nsidered accessible for	deafblind p	people, the	e public transport mus		
			have:						
			•				back, allowing ease o		
				access for people with	mobility imp	airments.			

• A large wheelchair bay near the access door.





- Alert system next stop by audio and visual announcements.
   Including a T-Loop system which transmits announcements for passengers with hearing aids.
- a. Cities of reference:
- b. % of accessible buses:
- c. % of accessible taxis:
- d. % of accessible trains:
- e. % of accessible others (e.g. boats...):
- 3. Medical services.

Preventative Health Checks	□ Yes	$\square$ No	☐ Unknown
General Practitioner	☐ Yes	□ No	☐ Unknown
Specialist Clinics related to condition	☐ Yes	□ No	☐ Unknown
Schools	☐ Yes	□ No	☐ Unknown
Work places	□ Yes	$\square$ No	☐ Unknown

Information, communication, media.

- a. Accessibility to TV (public and private).
  - a. % of news subtitled:
  - b. % of other programs subtitled:
  - c. % of programs with audio description:
  - d. % of news in sign language:
  - e. % of other programs in sign language:

Add comments, if necessary:

b. Do commercial and public websites meet accessibility standards?

(For a web page to be accessible all important semantics about the page's functionality must be available so that assistive technology can understand and process the content and adapt it for the user. Modern Web applications often apply scripts to elements to control their functionality and to enable them to act as a control or other dynamic component. WAI-ARIA (Accessible Rich Internet Applications) is a specification published by the World Wide Web Consortium that specifies how to increase the accessibility





of dynamic co	ontent and user in	nterface components	developed with Ajax,
HTML, JavaSc	cript and related te	chnologies)	
☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
a. How m	nany deafblind pe	eople use governme	nt websites for their
manag	gement with the a	dministration?	
b. How r	many deafblind	people use comm	ercial websites for
shoppi	ing?		
Source of information	n:   Recognised	l statistic 🗆 Estimate	e 🗆 Unknown
Number of specifically qualified pr	rofessionals.		
Sign Language Interpreters	:		
Interveners / Support Worke	ers (or similar):		
Add comments, if necessary:			





# **Domain 5: Education and Lifelong Learning**

1.	Do people with deafblindness have access to:							
	a.	A special ea	arly childhood	programme (0-3 years)?				
		□ Yes	□ No	□ Unknown				
		If yes, give t	he number of	people accessing this programme:				
	b.	A special ea	arly childhood	programme only for children with deafblindness?				
		☐ Yes	□ No	□ Unknown				
		If yes, give t	he number of	people accessing this programme:				
	c.	Regular pre	-school (0-6)?	?				
		☐ Yes	□ No	☐ Unknown				
		If yes, give t	he number of	people accessing this programme:				
	d.	A special so	hool (6-20)?					
		☐ Yes	□ No	☐ Unknown				
		If yes, give t	he number of	people accessing this programme:				
	e.	A school for	A school for children with deafblindness?					
		☐ Yes	□ No	□ Unknown				
		If yes, give the number of people accessing this programme:						
	f.	Special reha	abilitation prog	grammes for adults (20-65)?				
		☐ Yes	□ No	□ Unknown				
		If yes, give t	he number of	people accessing this programme:				
	g.	Special reha	abilitation prog	grammes for elderly (>65)?				
		□ Yes	□ No	□ Unknown				
		If yes, give t	he number of	people accessing this programme:				
	Add	d comments,	if necessary:					
2.	. Do	you have spe	ecialized train	ing programmes for educators, working with:				
	a.	People with	congenital de	eafblindness?				
		☐ Yes	□ No	☐ Unknown				





b.	. People with acquired deafblindness?					
	□ Yes	□ No	☐ Unknown			
C.	c. Elderly with deafbling		ss?			
	□ Yes	□ No	☐ Unknown			
Ad	d comments,	if necessary	<b>:</b>			
3. Ho	3. How many deafblind children (0-20) are at home, not having education or day care?					
So	urce of inform	nation:	Recognised statistic	☐ Estimate	$\square$ Unknown	
Ad	d comments,	if necessary	<b>.</b> :			
4. ls t	4. Is there specific legislation referring system/assessment for deafblind children?					
	☐ Yes	□ No	☐ Unknown			
Ad	d comments,	if necessary	<b>:</b>			
5. What is the teacher/child ratio for teaching deafblind children in your country?						
Ad	Add comments, if necessary:					





# **Domain 6: Work and Employment**

١.	Employment rate.	
	a. Number of deafblind people able to work in supported labour market?	
	b. Number of deafblind people able to work in open labour market?	
	Source of information: ☐ Recognised statistic ☐ Estimate ☐ Unknown	
	Add comments, if necessary:	
2.	Breakdown by employment support. Number of deafblind people working in support	orted
	labour market?	
	a. With personal assistance:	
	b. With special equipment:	
	c. With arrangements at the workplace:	
	d. More than one of the above:	
	e. Without any need:	
	Source of information: ☐ Recognised statistic ☐ Estimate ☐ Unknown	
	Add comments, if necessary:	
3.	Breakdown by employment support. Number of deafblind people working in o	pen
	labour market?	
	a. With personal assistance:	
	b. With special equipment:	
	c. With arrangements at the workplace:	
	d. More than one of the above:	
	e. Without any need:	
	Source of information: $\square$ Recognised statistic $\square$ Estimate $\square$ Unknown	
	Add comments, if necessary:	





# **Domain 7: Incomes and Poverty**

١.	is there minimum income guaranteed for dearblind people?			
	□ Yes	$\square$ No	☐ Unknown	
	Add any commer	nts, if necessary:		
2.	Do deafblind peo	ple receive Fina	ncial Assistance for Life (FAL)?	
	□ Yes	□ No	□ Unknown	
	Add any commer	nts, if necessary:		
3.	Do deafblind peo	ple receive Fina	ncial Assistance for Essential Devices (FAD)?	
	□ Yes	$\square$ No	☐ Unknown	
	Add any commer	nts, if necessary:		
4.	Is there Specific	Personal Profes	sional Assistance (PA) available for deafblind people?	
	☐ Yes	□ No	☐ Unknown	
	Add any comments, if necessary:			





#### **Domain 1. Complementary information. Primary Identified Aetiology**

According to your expertise please indicate the number of deafblind people on each aetiology from the list that best describes the primary aetiology.

We recognize that this part is extremely complex so we do not expect this information to be fully detailed, however we would request that you complete those parts which you do know. (e.g. Usher syndrome).

A second reason for this extensive list of aetiologies included here is to publicise professionally known possible causes of deafblindness.

# cases	Aetiology	# cases	Aetiology
	Hereditary/Chromosoma	al Syndro	mes and Disorders
	101 Aicardi syndrome		132 Moebius syndrome
	102 Alport syndrome		133 Monosomy 10p
	103 Alstrom syndrome		134 Morquio syndrome (MPS IV-B)
	104 Apert syndrome		135 NF1 - Neurofibromatosis (von
	(Acrocephalosyndactyly, Type 1)		Recklinghausen disease)
	105 Bardet-Biedl syndrome (Laurence		136 NF2 - Bilateral Acoustic
	Moon-Biedl)		Neurofibromatosis
	106 Batten disease		137 Norrie disease
	107 CHARGE Syndrome		138 Optico-Cochleo-Dentate Degeneration
	108 Chromosome 18, Ring 18		139 Pfieffer syndrome
	109 Cockayne syndrome		140 Prader-Willi
	110 Cogan Syndrome		141 Pierre-Robin syndrome
	111 Cornelia de Lange		142 Refsum syndrome
	112 Cri du chat syndrome (Chromosome		143 Scheie syndrome (MPS I-S)
	5p- syndrome)		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	113 Crigler-Najjar syndrome		144 Smith-Lemli-Opitz (SLO) syndrome
	114 Crouzon syndrome (Craniofacial Dysotosis)		145 Stickler syndrome
	115 Dandy Walker syndrome		146 Sturge-Weber syndrome
	116 Down syndrome (Trisomy 21 syndrome)		147 Treacher Collins syndrome
	117 Goldenhar syndrome		148 Trisomy 13 (Trisomy 13-15, Patau syndrome)
	118 Hand-Schuller-Christian (Histiocytosis X)		149 Trisomy 18 (Edwards syndrome)
	119 Hallgren syndrome		150 Turner syndrome
	120 Herpes-Zoster (or Hunt)		151 Usher I syndrome
	121 Hunter Syndrome (MPS II)		152 Usher II syndrome
	122 Hurler syndrome (MPS I-H)		153 Usher III syndrome
	123 Kearns-Sayre syndrome		154 Vogt-Koyanagi-Harada syndrome
	124 Klippel-Feil sequence		155 Waardenburg syndrome
	125 Klippel-Trenaunay-Weber syndrome		156 Wildervanck syndrome





126 Kniest Dysplasia	157 Wolf-Hirschhorn syndrome (Trisomy 4p)	
127 Leber congenital amaurosis	158 Rosenberg Chutorian Syndrome	
128 Leigh Disease	159 Wolfram Syndrome (DIDMOAD)	
129 Marfan syndrome	160 Zelweger Syndrome (Cerebrohepatorenal Syndrome)	
130 Marshall syndrome	199 Other	
131 Maroteaux-Lamy syndrome (MPS VI)		
Pre-Natal/Congenital Complications	Post-Natal/Non-Congenital Complications	
201 Congenital Rubella	301 Asphyxia	
202 Congenital Syphilis	302 Direct Trauma to the eye and/or ear	
203 Congenital Toxoplasmosis	303 Encephalitis	
204 Cytomegalovirus (CMV)	304 Infections	
205 Foetal Alcohol syndrome	305 Meningitis	
206 Hydrocephaly	306 Severe Head Injury	
207 Maternal Drug Use	307 Stroke	
208 Microcephaly	308 Tumours	
209 Neonatal Herpes Simplex (HSV)	309 Chemically Induced	
299 Other	399 Other	
Related to Prematurity	Undiagnosed	
401 Complications of Prematurity	501 No Determination of Aetiology	







Thank you very much for your time and cooperation in completing this questionnaire.

Please return to the following addresses before next Friday 8 November 2013: <a href="mailto:rlopez@edbn.org">rlopez@edbn.org</a>; <a href="mailto:jfreixes@edbn.org">jfreixes@edbn.org</a>